

● فرانک آهرنر<sup>(۱)</sup>

مترجم: زهره جنابی

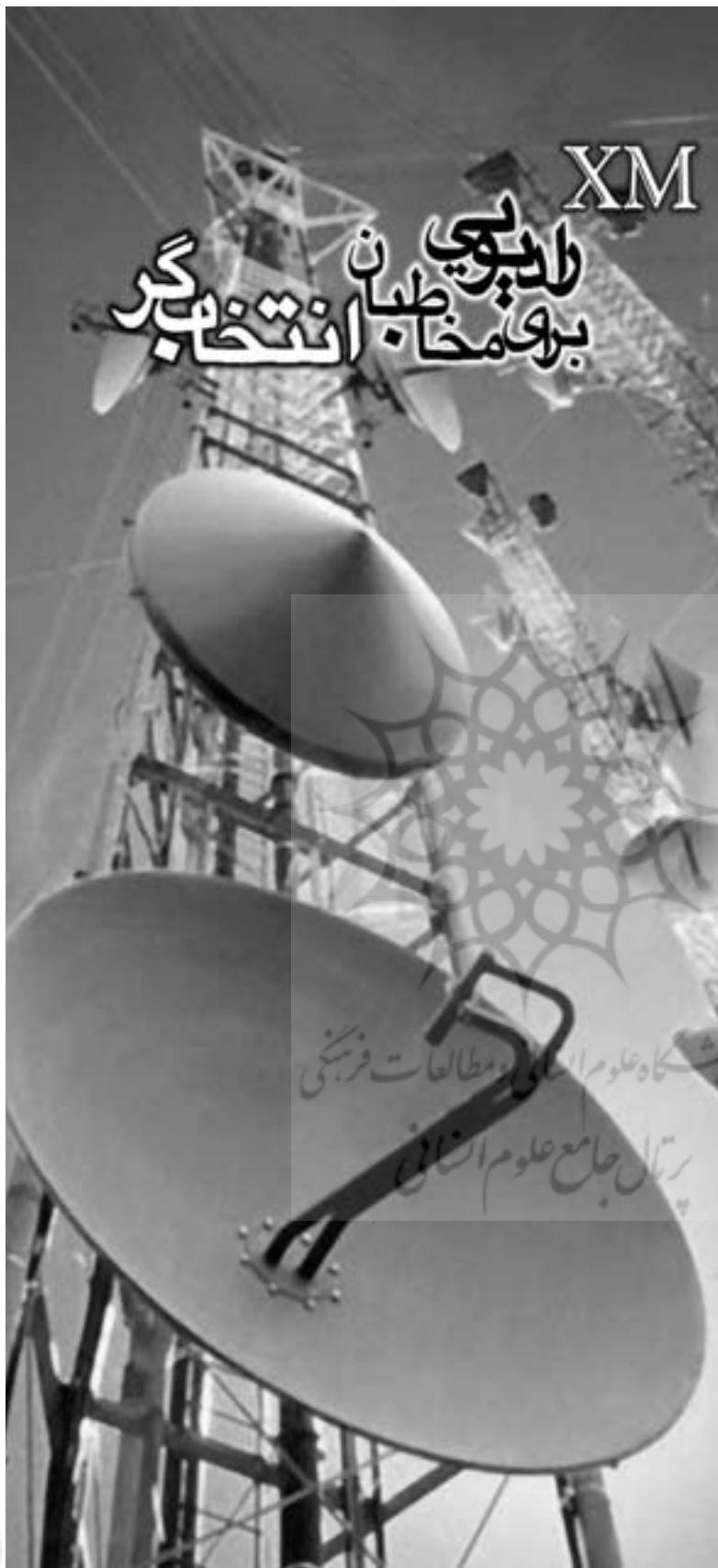
به نظر شما صدای رادیو در حال حاضر چگونه است؟ آیا امواج رادیویی به خوبی قابل دریافت است؟

هنگامی که درباره موسیقی رادیویی صحبت می‌کنیم، منظورمان FM است و هنگامی که درباره خبر، ورزش، سخنرانی و اطلاعاتی از این قبیل سخن می‌گوییم، AM در ذهن مان تداعی می‌شود. به لطف صدای واضح و استریوی FM، در طی ۳۵ سال گذشته، این موج، مأمون و جایگاه موسیقی بوده است.

به دلایلی مانند رشد روزافروزن شنونده‌ها، داشتن آنها از رادیو، ادغام در مالکیت رسانه‌ای، و افزایش ارزش سهام ایستگاه‌های FM، رادیوهای FM تجاری (خصوصی)، به شش قالب (format) موزیکال کاوش یافته است. این قالب‌ها عبارتند از: پاپ یا راک، هیپ-هاب (hip-hop)، کشوری، کلاسیک، زبان اسپانیایی و تنوعی از موضوعات مربوط به «سالمندان عصر حاضر» که خود گونه‌ای از موسیقی آرام پاپ یا RB را تشکیل می‌دهد. مالکان رادیوها، از نتایج تحقیقات انجام شده، دریافته‌اند که تنها این قالب‌ها درآمدزا هستند و به همین دلیل، همگی به این قالب‌ها روی آورده‌اند.

در حال حاضر، دست‌اندرکاران صنعت رادیو، دریافته‌اند که برای جلب مشتری، باید علاوه بر تنوع برنامه‌ها و کیفیت پخش، به تبلیغات نیز توجه کنند.

متأسفانه، بیشتر ایستگاه‌های FM، در هر ساعت، تقریباً ۲۲ دقیقه را به برنامه‌های تجاری و تبلیغاتی اختصاص می‌دهند، به همین دلیل بیشتر شنونده‌ها شبکه رادیویی را عوض می‌کنند، اما بدتر از آن، با تعویض موج رادیو، دوباره همان تبلیغ‌ها را از موج دیگری می‌شنوند. به همین سبب شنونده‌های رادیوهای AM و FM بسیار کم شده‌اند؛ آن‌ها در عصری که می‌توان موسیقی را از رادیوهای اینترنتی، CD، MP3، های کپی شده





**XM یک ایستگاه رادیویی یکصد شبکه و در حقیقت چیزی شبیه تلویزیون‌های کابلی است که خدمات خود را از طریق ماهواره به خانه‌ها و اتومبیل‌های علاقه‌مندان ارسال می‌کند.**

ساختمان، به این هیاهوی فناوری قرن ۲۷ وارد می‌شود. در داخل ساختمان، دیوارهای الکترونیکی و شگفت‌انگیزی از آخرین دستاوردهای فناوری وجود دارد. سقف کاذب آن از شبکه‌ای فولادی ساخته شده است. یک صندلی در مرکز اتاق کنترل برای مدیرکل این شرکت، آقای هوگ پانرو (Hugh Panero) است. تعبیه شده است و تزیینات آن به گونه‌ای است که گویی قرار است کاپیتان کرک (Kirk) بر کشتی اش سوار شود. اغلب افراد حاضر در اتاق کنفرانس، برنامه‌ریزان هستند؛ افرادی که تصمیم می‌گیرند، چه موسیقی‌هایی باید از شبکه‌های XM پخش شود. دیگر تجهیزات الکترونیکی از قبیل ویدئو، مانیتور، بلندگو، وايت برد و نمایش گرهای پاورپوینت (Power Point) هم در این اتاق به چشم می‌خورند. اغلب کارمندان این شرکت را مردان سفیدپوست تشکیل می‌دهند. شخصی از یکی از برنامه‌ریزان سوال می‌کند: «اگر کسی از شما بخواهد موسیقی موردن علاقه اش با صدای پارس سگ، یا کف زدن و یا خنده تمام شود، آن وقت چه می‌کنید؟» و برنامه‌ریز بلا فاصله جواب می‌دهد: «در این صورت، ما سریعاً خواسته اش را برآورده خواهیم کرد.»

می‌خواهند، موسیقی دلخواهشان را بشنوند و این خود تجارتی پایدار و تضمین شده خواهد بود. او معتقد است که هر فرد با پرداخت ۱۵۰ دلار برای یک دریافت کننده XM و نیز پرداخت ماهیانه ۹۹۹ دلار می‌تواند از خدمات یکصد شبکه‌ای رادیویی ماهواره‌ای XM استفاده کند. در حقیقت این رادیو چیزی شبیه تلویزیون‌های کابلی (پخش برنامه‌های درخواستی، هر زمان که مشتری بخواهد) است که خدمات خود را از طریق ماهواره به خانه‌ها و اتومبیل‌های علاقه‌مندان ارسال می‌کند. در حال حاضر، XM علاوه بر شبکه‌های موسیقی صاحب نام، پخش‌هایی را به موسیقی‌های محلی، مردمی، جاز، بیگ باند (Bigboud) و متالیک اختصاص داده است.

اما آیا از این پس کسی حاضر است در ازای خدمات رادیویی پولی بپردازد؟ ساختمان ابداع‌کننده‌های این انقلاب صنعتی، در یک فروشگاه قدیمی انتشاراتی، در تقاطع خیابان‌های نیویورک و فلوریدا قرار دارد که با ۸۱ استودیوی دیجیتال و بایگانی حاوی دویست هزار CD و نیز تجهیزات ماهواره‌ای بر روی بام

و یا رادیوهای دیجیتال تجاری به رایگان دریافت کرد. ضمن اینکه پخش کننده‌های DVD، ویدئو و تلویزیون‌های منزل نیز به این موضوع کمک می‌کنند. پس دیگر، چه کسی به سراغ رادیویی رود؟ معجزه رادیو مدت‌هاست که وجود دارد. هنگامی که در اتومبیلتان هستید، موج رادیو را عوض می‌کنید و شاید در همان لحظه موسیقی مورد علاقه‌تان از رادیو پخش شود. همین باعث می‌شود، با خوشحالی فراوان رانندگی کنید. FM هنوز هم این قدرت معجزه‌آسا را دارد، اما در عین حال تا حدودی خسته‌کننده است، لذا لی آبرامز (Lee Abrams) و همکارانش در شرکت رادیویی ماهواره‌ای XM (XM Satellite Radio) شهرت و سرمایه خود را به خطر انداخته‌اند تا در ازای دریافت مبلغی به صورت ماهیانه، استفاده از رادیوی اینترنتی را در منزل و اتومبیل امکان‌پذیر سازند. آبرامز کسی است که بیش از ۳۰ سال از عمر خود را در خدمت FM سپری کرده و در تمامی این سال‌ها آرزوی تأسیس یک ایستگاه یکصد شبکه‌ای XM را در سر پرورانده است. او معتقد است XM می‌تواند این امکان را فراهم سازد که شنونده‌ها در هر زمانی که

تمامی کارمندان، ملزم به رعایت نظم و قانون در کار هستند. از میان یکصد شبکه XM، ۳۰ شبکه آن به بحث، خبر و برنامه‌های متنوع تغیریجی اختصاص دارند که از تولیدکننده‌های آن یعنی CNN و BBC خریداری شده‌اند، اما ۷۰ شبکه موسیقی آن اصلی (Orginal) هستند که برنامه‌ریزان در اتاق کنفرانس XM، آنها را تعیین می‌کنند.

آبرامز که بیش از دهه از عمر خود را در صنعت رادیو سپری کرده است، پس از بررسی علمی و تحقیق از بیش از ۳۰۰ استگاه رادیویی در سراسر آمریکا، این شبکه‌ها و برنامه‌ها را انتخاب نموده است. اکثر برنامه‌ریزان شرکت XM نیز، از استگاه‌های XM به اینجا آمدند و اگر از آنها درباره حضورشان در XM بپرسید، خواهند گفت که از محدودیت‌های دست و پاگیر FM رها و آزاد شده‌اند. این شبکه در ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۱ آغاز به کار کرد.

فکر این اختراع به یک شب تابستانی در ۱۹۶۷ باز می‌گردد؛ هنگامی که در یکی از پیاده‌روهای شیکاگو چند نوجوان جمع شده بودند و درباره موسیقی مورد علاقه‌شان صحبت می‌کردند. آبرامز در آن زمان ۱۵ سال بیشتر نداشت. در آن شب یکی از دوستانش از او پرسید، دوست داری الان رادیو AM چه موسیقی ای برایت پخش کند؟ او واقعاً نمی‌دانست چه پاسخی باید بدهد و او این آرزو را در دفتر خاطراتش نوشت.

آبرامز چگونه می‌توانست از ذوق و علاقه شنونده‌های رادیو مطلع شود؟ اواخر دهه ۱۹۶۰ و با آغاز به کار شبکه‌های FM، سلطه و حاکمیت شبکه‌های AM از میان رفت. امواج رادیویی AM پس از غروب آفتاب، مسافت‌های بیشتری را به نسبت طول روز، طی می‌کنند؛ به دلیل آنکه بر اثر سردشدن کره زمین، ارتفاع یون‌های کروی (سپهری) بیشتر شده و امواج AM هم بر روی این امواج (از طریق بالا و پایین پریلن) حرکت می‌کنند. جالب آن است که در یک شب صاف مهتابی، یک موج قوی AM

اکثریت قریب به اتفاق آنها، آبرامز و بوخارت را معرفی کردند. اما منتقدان، آبرامز را متهم می‌کنند که خون حیات پخش شبکه‌های FM را می‌مکد و می‌گویند: «او برای سراسری کردن کیفیت صدای رادیویی، برای تجاری کردن برنامه‌های رادیو، برای به سرمایه تبدیل کردن آن چیزی که تاکنون نتیجه یک کار ابتکاری محسوب می‌شد و به دلیل سلب حق آزادی بیان از چپ‌گرایان، رادیوهای FM را به آن چیزی تبدیل کرده که خودش آرزوی آن را در سر پرورانده است. صنعت رادیو تنها به پخش موسیقی‌های درخواستی محدود نمی‌شود بلکه پخش خبر و برنامه‌های تغیریجی و آموزشی دیگر نیز لازم است؛ در ضمن، به دلیل تنوع در شبکه‌های FM و استانی بودن برخی از برنامه‌ها و موسیقی‌ها و همچنین وجود طرفداران چنین برنامه‌هایی، نمی‌توان XM را کاملاً جایگزین FM کرد».

برای بیشتر مردمی که دوست دارند، روز خود را با موسیقی‌های شاد و برنامه‌های تغیریجی آغاز کنند، رادیویی FM بسیار مناسب خواهد بود. علاوه براین، FM خصوصیاتی دارد که XM از عهده آن برترمی‌آید و این همان ویژگی منطقه‌ای بودن آن است. FM هنوز هم می‌تواند در روپارویی با شارهای بازار، علائق و نیازهای شنونده‌هارا بروزه سازد.

در طی دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ بوخارت و آبرامز، بر صنعت رادیو تسلط داشتند. در آن زمان، آبرامز یکی از شش نفر از رهبران سرشناس این صنعت بود و تقریباً تمامی مالکان رادیو اعم از خصوصی یا دولتی، مایل بودند، استگاه رادیویی خود را به شیوه او اداره کنند. اما در اواخر دهه ۱۹۸۰، تغییراتی ایجاد شد؛ این صنعت کم کم در اختیار آبرامز قرار گرفت. او با استفاده از بهترین شیوه‌های تحقیق، توانست با علائق شنونده‌ها بهتر آشنا شود.

آبرامز معتقد است: «در عصر حاضر،

## XM می‌تواند این امکان را فراهم سازد که شنونده‌های دارند هر زمانی که می‌خواهند، موسیقی دلخواهشان را بشنوند و این خود تجاری پایدار و تضمین شده خواهد بود.

او در سن ۱۹ سالگی، جوانی پر از ایده و افکار تازه بود که هیچ پول، اعتیار و یا تجربه‌ای نداشت. با کنست برخوارت (Kent Burkhart)، مشاور رادیو AM سانفرانسیسکو، تماس گرفت و به او پیشنهاد داد: «بیایید با هم همکاری کنیم، AM با شما، FM با من». او در روز آغاز سال نو می‌سیحی ۱۹۷۳، سوپر استارها را پایه گذاری نمود. این اولین آلبوم موسیقی رادیویی بود که براساس نام هنرمندان مرتب شده بود. از آن به بعد نیز همیشه سعی داشت برنامه‌های خود را مطابق میل شنونده‌ها، تنظیم کند. او که مردی باهوش بود، همچنان به تحقیق درباره تمامی استگاه‌های محلی رادیویی ادامه داد.

در سال ۱۹۸۰ مجله Radio Rcds که معروف‌ترین مجله تجاری در زمینه رسانه‌های است، نتایج تحقیق خود را درباره ۵۰ استگاه رادیویی برتر منتشر ساخت. این تحقیق و بررسی، از مشاوران این استگاه‌های رادیویی صورت گرفته بود که



معجزه رادیو مدت‌های است که  
وجود دارد. هنگامی که در  
اتومبیلتان هستید، موج رادیو  
را عوض می‌کنید  
و شاید در همان لحظه  
موسیقی مورد علاقه‌تان از  
رادیو پخش شود. همین باعث  
می‌شود، با خوشحالی فراوان  
رانندگی کنید.

این شرکت ۶۲ میلیون دلار از این مبلغ را به تنهایی خرج بازاری دفتر مرکزی خود نمود.

در حادثه یازدهم سپتامبر، زمانی که کارکنان اکثر شرکت‌ها، از دفاتر خود به تماشای تلویزیون می‌پرداختند، کارکنان XM به صورت زنده ترس و وحشت این روز را تماشا کردند. در آن روز تمامی برنامه‌های XM به صورت زنده در سراسر آمریکا پخش شد و همین موضوع فروش شرکت را افزایش داد. در ۲۵ سپتامبر، ماهواره XM به فضای پرتاب شد. جراید و مطبوعات سروصدای زیادی به پا کردند و آن را محصول سال نام نهادند. شرکت XM همیشه در نبرد با زمان موفق بوده، ولی آیا این محصول جذاب، می‌تواند تجاری و مقرن به صرفه هم باشد، آن هم با توجه به هزینه‌های سریال آور نگه داری و تعمیر ماهواره در فضا؟

اما من به یک مزیت از آن پی برده‌ام؛ یعنی پس از خرید گیرنده XM، خبرهای ترافیکی آن بارها و هر زمان که لازم بوده مرادر رانندگی جاده یاری داده است.

پاورقی:

**Frank Ahrens -۱**

XM -۲ فناوری جدیدی است که پس از AM و FM به بازار آمده است.

منبع:

-<http://www.washingtonpost.com/ac2/wp-dyn/A577991-2003jan15?lanuge>

بزند. در سال ۱۹۹۷، آبرامز خستگی ناپذیر نیز به دنبال طرح تازه‌ای بود. روزی یکی از کارکنان شرکت XM از او پرسید که آیا کسی را می‌شناسد که بتواند برای شبکه‌های رادیویی یکصد شبکه‌ای جدید برنامه‌ریزی کند؟ و آبرامز بلا فاصله جواب داد: «البته، خودم». آن کارمند گفت: «استخدام شما برای شرکت XM لقمه بسیار بزرگی است و شرکت نمی‌تواند از عهده پرداخت حقوق شما برآید». اما آبرامز دست بردار نبود و سرانجام به عنوان برنامه‌ریز ارشد در شرکت XM استخدام شد و از آنجا توانست به تمامی رویاهایش جامه عمل بپوشاند.

در آن زمان قرار بود طرح تجاری شرکت XM براساس تلویزیون‌های کابلی برنامه‌ریزی شود. XM به سرمایه‌گذاران خود از جمله شرکت جنرال موتورز خبر داد که قصد دارد خدمات ماهواره‌ای خود را در سراسر آمریکا گسترش دهد و این بدان معنا بود که تمامی ساکنان آمریکا، از هر قوم و قبیله‌ای که باشند، می‌توانند برنامه مورد علاقه خود را دریافت کنند. سرمایه‌گذاران نیز که از موفقیت شبکه‌های کابلی و کاهش نزولی تعداد شنونده‌های رادیویی از سال ۱۹۹۰ به بعد خبر داشتند، از این ایده خوشنان آمد و XM توانت سرمایه‌ای بالغ بر یک میلیارد دلار را به دست آورد.

افراد تا حدودی به تحقیق و بررسی وابسته شده‌اند. گویی می‌خواهند همه چیز را به صورت سیاه و سفید و بدون علامت سؤال بینند».

در سال ۱۹۸۸، آبرامز شرکت آبرامز - بوخارت را ترک کرد؛ زیرا او دیگر خسته شده بود. اما در همان زمان اتفاق دیگری در حال وقوع بود رادیوهای محلی، مخصوصاً رادیوهای مخصوص سیاه‌پوستان قدرتمندتر شدند. آنها با تبلیغات فراوان و با به کارگیری هنرمندان سیاه‌پوست، سعی داشتند، شنونده‌های سیاه‌پوست بیشتری را جلب نمایند و از این رو آلبوم اختصاصی او، بازار فروش خود را از دست داد. ایستگاه‌های رادیویی مجبور بودند برای حفظ ارزش سهام خود در بازار وال استریت، درآمد هارا افزایش و هزینه‌ها را کاهش دهند. کاهش هزینه به معنای ادغام مشاغل است و افزایش درآمد یعنی افزایش تعداد آگهی‌ها و برنامه‌های تبلیغاتی.

در عصر حاضر، ایستگاه‌های رادیویی به منظور مقابله با مشکلات و اتخاذ تصمیمات استراتژیک آتی، به شیوه‌های متعدد تحقیق و آمارگیری متousel می‌شوند و این دقیقاً همان کاری بود که آبرامز انجام داد. از این رو شرکت XM تصمیم گرفت، قبل از اتخاذ هرگونه تصمیمی درباره ادغام در این صنعت، دست به کار جدیدی